



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Celly UP300](#) o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cuffie e Microfoni



**EN**  
User manual  
WIRED EARPHONES  
Model: UP300

**!** Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

#### Safety notes

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product.

If you use the product at an excessively high volume, you could permanently da-

mage your hearing. Listen at a moderate volume.

Audio warnings, alerts and environmental noises may sound different when wearing the product.

Be aware of how these signals differ in terms of their sound so that you are able to recognize the signals in corresponding situations.

Do not use the product when driving motor vehicles, cycling, when operating machines or in other situations where impaired awareness of noises in your surroundings could pose a risk to you or others. At the same time, also observe the legal regulations and provisions in the country where you use the product.

Do not use a damaged product. Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Lay the cable so that it does not pose a tripping hazard. Keep the cable away from sharp edges and hot areas, and avoid it from clamping or crushing.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.

Keep the product away from humidity, water or other liquids.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.

Keep the product out of reach of children.

Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping.

They may swallow it when playing and suffocate.

Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

#### Use

1- Inserire il connettore delle cuffie nella presa del dispositivo.

2- Regolare il livello del volume del dispositivo al livello più bass.

3- Impostare il livello di volume desidera-

to tramite il regolatore delle cuffie oppure tramite il dispositivo.

4- Utilizza il controllo remoto per rispondere alle chiamate o regolare la riproduzione musicale.

#### Cleaning

If necessary, clean the earphones with a damp cloth and let it dry completely before use.

Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.

Make sure no water or other liquids penetrate the housing.

#### Storage

Store the headset in a clean, dry area. Keep it away from direct sunlight.

#### Specifications

Driver unit: 14mm

Sensitivity: 103db ± 3dB

Impedance: 32Ω  
Frequency: 20 ~ 20KHZ  
Rated power: 2mW  
Maximum power: 3mW  
Cable length: 1.20m

Connector:

3.5mm

Weight: 15g

Operating temperature: 0 - 40 °



**Disposal of the product**  
(Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)

Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electri-

cal equipment is marked with the symbol shown here.

**CE** This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.**  
**All brands are registered trademarks of their respective owners.**

Imported by CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB)  
Made in China.





Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.

Guarde el manual para consultar en otro momento o en caso de que el producto pase a terceros.

Celly S.p.A. no se considera de ninguna manera responsable por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso incorrecto del producto.

#### **Normas de seguridad**

Cuando use el producto evite escuchar volúmenes demasiado altos, especialmente durante períodos prolongados.

Si usa el producto a un volumen excesivo,

puede dañar permanentemente su oído. Escuche a un volumen moderado.

Los avisos de audio, las advertencias y los ruidos ambientales pueden parecer diferentes cuando se usa el producto.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto mientras conduce vehículos de motor, monta en bicicleta, usa máquinas o en otras situaciones donde la sensibilización del ruido en su entorno pueda comprometer al usuario u otras personas.

Al mismo tiempo, también observe las regulaciones y disposiciones del país donde usa el producto.

#### **Manual de instrucciones AURICULAR CABLEADO Modelo: UP300**



Arregle el cable para que no haya riesgo de rasgaduras.

Mantenga el cable alejado de bordes afilados

y áreas calientes, evitando aplastarlo.

Para evitar fallas de funcionamiento o daños

en el producto, evite las caídas accidentales,

no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Asegúrese de que los niños no jueguen con

la carcasa de plástico, podrían tragársela

y ahogarse.

No utilice disolventes, agentes de limpieza

corrosivos o gaseosos.

Asegúrese de que no penetre agua u otros

líquidos en la carcasa.

**Almacenamiento**

Guarde los auriculares en un lugar limpio y

seco.

Manténgalo alejado de la luz solar directa.

**Utilizar**

1- Inserire il connettore delle cuffie nella presa

del dispositivo.

2- Regolare il livello del volumen del

dispositivo al nivel más bajo.

3- Impostare il livello di volume desiderato

tramite il regolatore delle cuffie oppure

tramite el dispositivo.

**Presupuesto**

Unidad de controlador: 14 mm

Sensibilidad: 103db ± 3dB

Impedancia: 32Ω

No sumerja el producto en agua u otros líquidos. No existen partes reparables dentro del producto. Nunca lo abra ni lo desarame.

Mantenga lejos del alcance de los niños.

4- Utilice el control remoto para subir el

frecuencia: 20 ~ 20KHZ

Potencia nominal: 2 mW

Potencia máxima: 3 mW

Longitud del cable: 1.20 m

Conector: 3.5mm

Peso: 15g

Temperatura de funcionamiento: 0 - 40 °

**Limpieza**

Si es necesario, limpie los auriculares con

un paño húmedo y deje que se sequen

completamente antes de usarlos.

**Eliminación del producto**

(Aplicable en países con sistemas de

recolección selectiva de materiales

reciclables)

Todas las marcas son marcas registradas y

de sus respectivos dueños.

Importado por CELLY S.p.A., via EnergyPark

22, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en China

Este producto cumple con la normativa RoHS 2011/65 / EU. El

producto está marcado con el

símbolo CE y cumple con los estándares de

seguridad establecidos por la Unión Europea.

El texto completo de la declaración de confor-

midad de la UE está disponible en la siguiente

dirección de Internet: www.celly.com

**Almacenamiento**

Guarde los auriculares en un lugar limpio y

seco.

**Utilizar**

1- Inserire il connettore delle cuffie nella presa

del dispositivo.

2- Regolare il livello del volumen del

dispositivo al nivel más bajo.

3- Impostare il livello di volume desiderato

tramite il regolatore delle cuffie oppure

tramite el dispositivo.





FR

Mode d'emploi  
CASQUE FILAIRE  
Modèle: UP300



Veuillez lire ce mode d'emploi et respecter les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conserver le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter par la suite, ou en cas de cession du produit à des tiers.

Celly S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable de blessures ou de dommages provoqués à des personnes ou à des biens issus d'une mauvaise utilisation du produit.

#### Normes de sécurité

Éviter d'utiliser le produit à un volume trop élevé, en particulier pendant une période prolongée.

L'utilisation du produit à un volume excessif pourrait endommager définitivement l'ouïe. Utiliser le produit à un volume modéré.

Les alertes sonores, avertissements et bruits ambients pourraient paraître différents lorsque le produit est utilisé.

Il est nécessaire d'être conscient de la différence de son de ces signaux afin de pouvoir les reconnaître dans les situations concernées. Ne pas utiliser le produit en conduisant des véhicules à moteur, à vélo, en utilisant des machines ou dans d'autres situations où la sensibilisation des bruits environnants pourrait compromettre l'utilisateur ou autrui. Respecter également les réglementations et dispositions du pays dans lequel vous utilisez le produit.

Respecter également les réglementations et dispositions du pays dans lequel vous utilisez le produit, voire compromettre

Disposer le câble de sorte d'éviter tout risque de déchirure. Tenir le câble à l'écart des bords tranchants et des zones chaudes, et éviter de l'écraser.

Le produit ne contient aucune pièce réparable.

Afin d'éviter tout mauvais fonctionnement et tout endommagement du produit, éviter les chutes accidentelles, ne pas écraser, percer ou exercer une forte pression sur le produit.

Tenir le produit à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides.

S'assurer que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique, ils pourraient l'avaler et s'étouffer.

Assurez-vous que ni l'eau ni d'autres liquides ne pénètrent dans le boîtier.

S'assurer que les enfants n'éliminent aucune petite partie du produit pour jouer avec.

Ne pas conserver ou exposer le produit à une source de chaleur, aux rayonnements directs du soleil, à des radiateurs, poêles ou toute autre source de chaleur comme le tableau de bord de votre voiture en été.

Ne pas tenter de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser le produit endommagé.

N'utiliser en aucun cas de produits nettoyants agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques de nettoyage car cela pourrait endommager le produit, voire compromettre

son fonctionnement.

il dispositivo.  
4- Utilisation du contrôle des données personnelles par le président ou par la loi musicale.

Sensibilité: 103db ± 3dB

Impédance: 32Ω

Fréquence: 20 ~ 20KHZ

Puissance nominale: 2mW

Puissance maximale: 3mW

Longueur du câble: 1.20m

Connecteur: 3.5mm

Poids: 15g

Température de fonctionnement: 0 - 40 °

C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole ci-après.

CE Ce produit est conforme RoHS

2011/65 / EU. Le produit porte la

marque CE et est conforme à

Normes de sécurité établies par l'Union

européenne. La déclaration de conformité

est disponible sur le Web Pages dédiées à ce

produit sur [www.celly.com](http://www.celly.com)

#### Élimination du produit

(Applicable dans les pays ayant des systèmes de tri sélectif de matières recyclables)

#### Espace de rangement

Rangez le casque dans un endroit propre et

sec.

Gardez-le à l'abri de la lumière directe du

soleil.

#### Caractéristiques

Unité de pilotage: 14mm

conséquence négative pour l'environnement.



**Návod k použití**  
**KABELOVÉ SLUCHÁTKO**  
Model: UP300

**!** Před prvním použitím výrobku si pečlivě přečtěte uživatelský manuál, zejména pak bezpečnostní upozornění. Pro případné budoucí použití produktu či pro předání výrobku třetí straně si tento manuál uschovejte. Celly S.p.A není zodpovědná za újmu nebo poškození na zdraví či na majetku vzniklého nesprávným použitím výrobku.

#### Bezpečnostní připomínky

Nepoužívejte reproduktor s mokrýma rukama.

Při použití výrobku se vyhněte extrémní hlasitosti, zejména na delší dobu, mohli byste tak trvale poškodit svůj sluch.

Udržujte hlasitost na rozumné úrovni. Dodržujte zákonné směrnice a opatření, daná zemí, ve které produkt používáte. Zabraňte pádům produktu, nevyvijejte na něj tlak ani ho nepropichujte, vyhněte se tak jeho poškození a poruchám. Nepoužívejte výrobek při řízení motorových vozidel, při jízdě na kole, při obsluze strojů nebo v jiných situacích, kdy by ohrožení vašeho okolí mohlo ohrozit vás nebo jiné osoby. Současně dodržujte také právní předpisy a předpisy platné v zemi, kde výrobek používáte. Kabel položte tak, aby nepředstavoval nebezpečí zakopnutí. Udržujte kabel v dostatečné vzdálenosti od ostrých hran a horkých míst a vyhněte se jeho sevření

nebo rozrcení.

Neskladujte ani nevystavujte produkt zdroji horka, přímému slunečnímu svitu, radiátorům, kamnům ani dalším zdrojům tepla, například palubní desce vašeho auta v létě

#### Použití

Headset skladujte na čistém, suchém místě.

Nepokoušejte se produkt nijak upravit, opravit ani rozebrat.

Chraňte jej před přímým slunečním zářením.

Staré výrobky nemohou být likvidovány s domácím odpadem! Pokud je výrobek nepoužitelný, zlikvidujte ho v souladu s nařízeními, platnými ve vaší zemi. Zajistěte tak, že staré výrobky budou recyklovány profesionálním způsobem a zabráníte působení negativních vlivů na životní prostředí. Z tohoto důvodu jsou elektrická zařízení označena symbolem, zde znázorněným.

Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Dovoz: CELLY S.p.A., via Energy Park 22,

20871 Vimercate (MB) – Italy

Vyrobeno v Číně.

#### Specifikace

Rídící jednotka: 14 mm

Citlivost: 103db ± 3dB

Impedance: 32Ω

Frekvence: 20 ~ 20 KHZ

Jmenovitý výkon: 2mW

Maximální výkon: 3 mW

Délka kabelu: 1,20 m

Konektor: 3,5 mm

Hmotnost: 15 g

Provozní teplota: 0 - 40 °

#### Čištění

Tento produkt je v souladu se žádné použitelné součástky. Nikdy jej neotevírejte / nerozebírejte. Udržujte produkt mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem nebo lidem s postižením, aby používali elektrické spotřebiče bez dohledu.

#### Ujistěte se, že děti neodstraní z výrobku

žádné jeho části: mohly by je spolknout nebo se na nich udusit.

#### Likvidace výroku

(pro země se zavedeným systémem sběru tříděných recyklovatelných materiálů)

Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.

Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Dovoz: CELLY S.p.A., via Energy Park 22,

20871 Vimercate (MB) – Italy

Vyrobeno v Číně.

#### Úložný prostor

Headset skladujte na čistém, suchém místě.

Chraňte jej před přímým slunečním zářením.

Staré výrobky nemohou být likvidovány s domácím odpadem! Pokud je výrobek nepoužitelný, zlikvidujte ho v souladu s nařízeními, platnými ve vaší zemi. Zajistěte tak, že staré výrobky budou recyklovány profesionálním způsobem a zabráníte působení negativních vlivů na životní prostředí. Z tohoto důvodu jsou elektrická zařízení označena symbolem, zde znázorněným.

#### Specifikace

Řídící jednotka: 14 mm

Citlivost: 103db ± 3dB

Impedance: 32Ω

Frekvence: 20 ~ 20 KHZ

Jmenovitý výkon: 2mW

Maximální výkon: 3 mW

Délka kabelu: 1,20 m

Konektor: 3,5 mm

Hmotnost: 15 g

Provozní teplota: 0 - 40 °

#### Čištění

Tento produkt je v souladu se žádné použitelné součástky. Nikdy jej neotevírejte / nerozebírejte. Udržujte produkt mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem nebo lidem s postižením, aby používali elektrické spotřebiče bez dohledu.

#### Ujistěte se, že voda nebo jiné kapaliny

nepronikají skrz kryt.

#### Ujistěte se, že děti neodstraní z výrobku

žádné jeho části: mohly by je spolknout nebo se na nich udusit.

#### webových stránkách věnovaným tomuto

produkту na adrese [www.celly.com](http://www.celly.com)



SK

Návod na použitie  
ZAPOJENÉ SLÚCHADLO  
Model: UP300



Pred prvým použitím výrobku si dôkladne prečítajte užívateľský manuál, najmä bezpečnostné upozornenie. Pre prípadné budúce použitie produktu či pre predanie výrobku tretej strane si tento manuál uschovajte. Celly S.p.A nie je zodpovedná za újmu alebo poškodenie na zdraví či na majetku vzniknuté nesprávnym použitím výrobku.

#### Bezpečnostné pripomienky

Pri použití výrobku sa vyhnite extrémnej hlasitosti, obzvlášť na dlhšiu dobu, mohli by ste tak trvale poškodiť svoj sluch. Udržujte hlasitosť na rozumnej úrovni.

Dodržujte zákonné smernice a opatrenia,

dané krajinou, v ktorej produkt používate. Zabráňte pádom produktu, nevyvijajte na neho tlak ani ho neprepichujte, vyhnite sa tak jeho poškodeniu a poruchám. Neskladujte ani nevystavujte produkt zdroju tepla, priamemu slnečnému svitu, radiátorom, kachliam ani ďalším zdrojom tepla, napríklad palubnej doske vášho auta v lete.

Nepoužívajte výrobok pri riadení motorových vozidiel, pri jazde na bicykli, pri obsluhe strojov alebo v iných situáciách, kde by narušenie povedomia o hluku vo vašom okolí mohlo predstavovať riziko pre vás alebo iné osoby. Zároveň dodržiavajte zákonné predpisy a predpisy krajiny, v ktorej výrobok používate.

Kábel položte tak, aby nepredstavoval nebezpečenstvo zakopnutia. Chráňte kábel pred ostrými hranami a horúcimi plochami a zabráňte jeho upnutiu alebo rozdrveniu.

Nepokúšajte sa produkt nijako upraviť, opraviť ani rozobrať.

Nepoužívajte produkt, pokial je poškodený.

Za žiadnych okolností nepoužívajte k čisteniu produktu agresívne čistiace prostriedky, alkohol ani chemické roztoky, môžu spôsobiť poškodenie plášta výrobku alebo dokonca poškodiť funkciu výrobku.

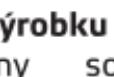
Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne použiteľné súčiastky. Nikdy ho neotvárajte / nerozoberajte.

Udržujte produkt mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo ľuďom s postihnutím, aby používali elektrické spotrebiče bez dohľadu.

Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, korozívne alebo plynné čistiace prostriedky. Uistite sa, že deti neodstránia z výrobku

žiadne jeho časti: mohli by ich prehltnúť alebo sa s nimi udusiť.

Dbajte na to, aby sa do puzdra nedostala voda ani iné tekutiny.



**Likvidácia výrobku**  
(pre krajiny so zavedeným systémom zberu triedených recyklovateľných materiálov)

Headset skladujte na čistom a suchom mieste.

Chráňte ho pred priamym slnečným svetlom.

Staré výrobky nemôžu byť likvidované s domácim odpadom! Pokial je výrobok nepoužiteľný, zlikvidujte ho v súlade s nariadeniami, platnými vo vašej zemi.

Zaistite tak, že staré výrobky budú recyklované profesionálnym spôsobom a zabránite pôsobeniu negatívnych vplyvov na životné prostredie.

Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia označené symbolom, tu znázorneným

#### Čistenie

V prípade potreby vyčistite slúchadlá vlhkou handričkou a pred použitím

Udržujte produkt mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo ľuďom s postihnutím, aby používali elektrické spotrebiče bez dohľadu.

Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, korozívne alebo plynné čistiace prostriedky.

Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na

webových stránkach venovaným tomuto produktu na adrese: [www.celly.com](http://www.celly.com)



Celly® je obchodná značka vlastnená

spoločnosťou

CELLY S.p.A.

Všetky značky sú registrované ochranné

známky príslušných vlastníkov.

Dovoz: CELLY S.p.A., via Energy Park 22,

20871 Vimercate (MB) - Italy

Vyrobené v Číne



GR

Εγχειρίδιο οδηγιών  
ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ  
Μοντέλο: UP300

**!** Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Διατηρήστε το εγχειρίδιο για τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση που το προϊόν μεταβεί σε τρίτο μέρος.

Η Celly S.p.A. δεν μπορεί με οποιονδήποτε τρόπο να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκλήθηκαν σε πρόσωπα ή αντικείμενα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

#### Σημειώσεις ασφαλείας

Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραία ένταση, ιδιαίτερα για παρατελμένες χρονικές περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος.

Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά υψηλή ένταση, θα μπορούσατε να καταστρέψετε μόνιμα την ακοή σας.

Ακούστε με μέτρια ένταση. Οι προειδοποιήσεις ήχου, και οι περιβαλλοντικοί θόρυβοι μπορεί να ακούγονται διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος.

Να έχετε επίγνωση του τρόπου με τον οποίο τα σήματα αυτά διαφέρουν ως προς τον ήχο τους, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίζετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις.

Επίσης τηρείτε τους νόμους και κανονισμούς της χώρας όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν οδηγείτε αυτοκίνητα, ποδήλατα, μηχανήματα ή σε άλλες περιπτώσεις όπου η μειωμένη

συνειδητοποίηση των θορύβων στο περιβάλλον σας μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή για άλλους. Την ίδια στιγμή, τηρείτε επίσης τους νομικούς κανονισμούς και τις διατάξεις της χώρας όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Εάν χρησιμοποιήσετε για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

Δεν υπάρχουν λειτουργικά εξαρτήματα μέσα στο προϊόν.

Ποτέ μην ανοίγετε και μην το

αποσυναρμολογείτε.

Για να αποφύγετε τυχόν δυσλειτουργίες

ή βλάβες στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες

διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος.

Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σε

καμία πηγή θερμότητας, άμεσου ηλιακού

φωτός, καλοριφέρ,

σόμπες ή άλλες πηγές

θερμότητας,

όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου

σας το καλοκαίρι.

Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να

επιδιορθώσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το

προϊόν.

Χρήση

1 - Εισαγωγή στη βιβλιοθήκη.

2 - Ρυθμίστε την ένταση του ήχου με την

ένταση του ήχου.

3 - Απλώστε το όγκο του όγκου που επιθυμείτε

να ρυθμίσουν το περίβλημα ή ακόμα και να

θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του

προϊόντος.

4-Χρησιμοποιήστε τον έλεγχο των μεταδόσεων

ανά μονάδα αναπαραγωγής όλων των

ρυθμίσεων για την αναπαραγωγή μουσικής.

Ποτέ μην ανοίγετε και μην το

αποσυναρμολογείτε.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τα ακουστικά

συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας

που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με το L

RoHS

2011/65 / ΕΕ.

Το προϊόν φέρει το σήμα CE και

συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας

που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στις

ιστοσελίδες που είναι αφιερωμένες σε αυτό το

προϊόν στη διεύθυνση [www.celly.com](http://www.celly.com)

προϊόν

στη διεύθυνση

www.celly.com

κατόχων τους

καταχωρημένους

σήματα

κατατεθέντας

της CELLY

S.p.A.

Όλα τα

καταχωρημένα

εμπορικά

σήματα

είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων

κατόχων τους.

Εισάγεται από την CELLY S.p.A., Οδός Energy

Park 22, 20871 Vimercate - MB (ΙΤΑΛΙΑ)

Κατασκευάζεται στην Κίνα.

Ε

CE

τη RoHS 2011/65 / ΕΕ.

Το προϊόν

συμμορφώνεται με

τα πρότυπα

ασφαλείας

που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με το L

RoHS

2011/65 / ΕΕ.

Το προϊόν φέρει το σήμα CE και

συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας

που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στις

ιστοσελίδες που είναι αφιερωμένες σε αυτό το

προϊόν στη διεύθυνση [www.celly.com](http://www.celly.com)

προϊόν

στη διεύθυνση

www.celly.com

κατόχων τους

καταχωρημένους

σήματα

κατατεθέντας

της CELLY

S.p.A.

Όλα τα

καταχωρημένα

εμπορικά

σήματα

είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων

κατόχων τους.

Εισάγεται από την CELLY S.p.A., Οδός Energy

Park 22, 20871 Vimercate - MB (ΙΤΑΛΙΑ)

Κατασκευάζεται στην Κίνα.



TR

Kullanım kılavuzu  
KABLOLU KULAKLIK  
Model: UP300



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu ilerde başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara devrederken ekleyin.

Celly S.P.A., herhangi bir şekilde, ürünün kötüye kullanımından kaynaklanan kişilerin veya malların yaralanmasından veya zarar görmesinden sorumlu tutulamaz.

#### Güvenlik notları

Ürünü kullanırken özellikle uzun süre boyunca aşırı sesleri dinlemekten kaçının. Ürünü aşırı yüksek bir ses seviyesinde kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı olarak zarar verebilirsiniz.

Orta ses seviyesinde dinleyin. Bu sinyallerin sesleri açısından nasıl farklı olduklarının farkında olun, böylece ilgili durumlarda sinyalleri tanıyalırsınız.

Motorlu taşıtlar sürerken, bisiklete binerken, makineleri çalıştırırken ya da çevrenizdeki seslerin bilinci olarak algılanması tehlikesi doğurabilirse, başkaları için tehlike yaratamaz. Aynı zamanda, ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemeleri ve hükümleri de dikkate alın.

Kabloyu, takılma tehlikesi oluşturmayacak şekilde yerleştirin. Kabloyu keskin kenarlardan ve sıcak alanlardan uzak tutun ve sıkışmasından veya ezilmesinden kaçının.

Çocukların üründen küçük parçaları sıvının girmeden emin olun.

Ürünü değiştirmeye, tamir etmeye veya sökmeye çalışmayın. Hasar görmüş bir ürünü kullanmayın.

Hiçbir koşulda, temizlik için mahfazaya zarar verebileceği veya ürünün işlevsellliğini bozabileceği için aşındırıcı temizlik maddeleri, alkol veya başka kimyasal çözeltiler kullanmayın.

Inside Ürünün içinde onarılabilecek parça yoktur. Asla açmayın / sökmeyin. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemelere ve hükümlere uygun. Arıza veya ürünün hasar görmesini önlemek için, yanlışlıkla düşmekten kaçının, çarpmayın, delmeyin veya ürün üzerinde yüksek basınç uygulamayın.

Ürününüzü yaz aylarında herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya ön panel gibi diğer ısı kaynaklarına koymayın veya maruz bırakmayın.

Ürünü değiştirmeye, tamir etmeye veya sökmeye çalışmayın.

Ürünü kullanmadan önce tamamen

saklayın.

#### Ürünün bertaraf edilmesi

(Geri dönüştürülürken elektrikli ürünlerin güvenli kullanımı asla izin vermeyin.)

Muhafazaya su veya başka herhangi bir

ülkeler için geçerlidir)

Çocukların üründen küçük parçaları sıvının girmeden emin olun.

#### Depolama

Kulaklıklı mikrofon setini temiz ve kuru bir

alanda saklayın.

Direkt güneş ışığından uzak tutun.

#### Kullanım

1-Delle cuffie nella presa del dispositivo'nun

bağlayıcısını takın.

2- Regolare il livello del volume del

dispositivo al livello più bas.

3- Tramvay ilcesi ve tramvay ilcesi

deplasmanlı delle cuffie muhabiri.

4- Şilteler ve her biri chiamate la

riproduzione

muzikale

için yeniden

düzenlenir.

#### Temizlik

Gerekirse, kulaklıkları nemli bir bezle

temizleyin ve kullanmadan önce tamamen

saklayın.

#### Celly® bir CELLY S.p.A. tescilli

markasıdır.

Diğer tüm markalar, ilgili patent sahibinin tescilli markalarıdır.

CELLY S.p.A. tarafından ithal edilmiş,

firma adresi: Energy Park 22,

20871 Vimercate (MB) - İtalya

Çin Malıdır.

#### Kullanım

1-Delle cuffie nella presa del dispositivo'nun

bağlayıcısını takın.

2- Regolare il livello del volume del

dispositivo al livello più bas.

3- Tramvay ilcesi ve tramvay ilcesi

deplasmanlı delle cuffie muhabiri.

4- Şilteler ve her biri chiamate la

riproduzione

muzikale

için yeniden

düzenlenir.

#### Temizlik

Gerekirse, kulaklıkları nemli bir bezle

temizleyin ve kullanmadan önce tamamen

saklayın.

#### Ürünün bertaraf edilmesi

(Geri dönüştürülürken elektrikli

ürülerin güvenli kullanımı asla izin

vermemeyin.)

Muhafazaya su veya başka herhangi bir

ülkeler için geçerlidir)

Eski ürünler evsel atıklar ile birlikte

atılmamalıdır! Ürün bir şekilde artık

kullanılamaz hale geldiğinde, ülkenizde

yürürlükte bulunan mevzuata uygun

şekilde bertaraf ediniz.

Bu sayede hem

eski ürünler düzenli biçimde yeniden

dönüşüm sokulmakta, hem de çevreye

zarar verilmemektedir.

Bu nedenle, elektrikli cihazlarda burada

gösterilen işaret yer almaktadır.

#### Özellikler

Sürücü ünitesi: 14mm

Hassasiyet: 103db ± 3dB

Empedans: 32Ω

Frekans: 20 ~ 20 KHZ

Anma gücü: 2mW

Maksimum güç: 3mW

Kablo uzunluğu: 1.20m

Bağlayıcı: 3.5mm

Ağırlık: 15g

Çalışma sıcaklığı: 0 - 40 °

#### CE

Bu ürün RoHS 2011/65/AB

direktifi ile uyumludur.

Ürün

üzerinde bir CE işaretü bulunur ve

Avrupa Birliği güvenlik standartlarına

uyumludur.

AB beyanının tam metnine şu

adresten ulaşılabilir: [www.celly.com](http://www.celly.com)





PT

Manual do usuário  
Fones de ouvido com fio  
Modelo: UP300

**!** Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto. Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros.

A Celly S.p.A. não será de forma alguma responsável por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

#### Notas de segurança

Evite ouvir volumes extremos, principalmente por períodos prolongados ao usar o produto.

Se você usar o produto em um volume excessivamente alto, poderá danificar

permanentemente sua audição. Ouça em um volume moderado.

Avisos de áudio, alertas e ruídos ambientais podem parecer diferentes ao usar o produto. Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som, para que você possa reconhecer os sinais nas situações correspondentes.

Não use o produto ao dirigir veículos, andar de bicicleta, operar máquinas ou em outras situações em que a percepção prejudicial de ruídos ao seu redor possa representar um risco para você ou outras pessoas. Ao mesmo tempo, observe também os regulamentos e disposições legais no país em que você usa o produto.

Coloque o cabo para que não represente

risco de tropeço. Mantenha o cabo longe de bordas afiadas e áreas quentes e evite prender ou esmagar.

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça um alto nível de pressão sobre o produto.

Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos. Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não brinquem com a embalagem plástica.

Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro durante o verão.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use um produto danificado.

Não utilize, em circunstância alguma, produtos de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a caixa ou até prejudicar a funcionalidade do produto.

Coloque o cabo para que não represente

líquidos.

oposto ao dispositivo.

4- Utilize o controle remoto para controlar todos os dispositivos ou registrar a reprodução musical.

Comprimento do cabo: 1.20m

Conector: 3.5mm

Peso: 15g

Temperatura de operação: 0 - 40 °

#### Eliminação do produto

(Aplicável em países com sistemas de coleta separada de materiais recicláveis)

Produtos antigos não podem ser descartados no lixo doméstico! Se o

produto não puder mais ser usado em algum momento, descarte-o de acordo com

os regulamentos em vigor no seu país. Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados de maneira profissional e também exclui consequências negativas para o meio ambiente. Por esse motivo, o equipamento

elétrico é marcado com o símbolo mostrado aqui.

Este produto está em

conformidade com a RoHS 2011/65 / EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia.

O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet: [www.celly.com](http://www.celly.com)

#### Armazenamento

Guarde o fone de ouvido em uma área limpa e seca.

Mantenha-o longe da luz solar direta.

#### Usar

1- Insira o conector do manguito na presa do dispositivo.

2- Regule o volume do dispositivo ao vivo com mais baixo.

3- Impressionar o volume de volume desejado através do controle do punho

#### Especificações

Unidade de driver: 14mm

Sensibilidade: 103db ± 3dB



PL

Instrukcja obsługi  
PRZEWODOWE SŁUCHAWKI  
Model: UP300

**!** Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, a w szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim.

Celly S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

#### Wskazówki bezpieczeństwa

Unikaj słuchania przy ekstremalnej głośności, szczególnie przez dłuższy czas podczas używania produktu.

Jeśli używasz produktu przy zbyt dużej

głośności, możesz trwale uszkodzić słuch. Słuchaj z umiarkowaną głośnością. Ostrzeżenia dźwiękowe, alerty i odgłosy otoczenia mogą brzmieć inaczej podczas noszenia produktu.

Pamiętaj o tym, jak te sygnały różnią się pod względem dźwięku, abyś mógł rozpoznać sygnały w odpowiednich sytuacjach.

Nie należy używać produktu podczas prowadzenia pojazdów silnikowych, jazdy na rowerze, obsługiwanego maszyn lub w innych sytuacjach, w których upośledzona świadomość hałasu w otoczeniu może stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych osób.

Jednocześnie przestrzegaj przepisów prawnych i przepisów obowiązujących w kraju, w którym używasz produktu.

Ułoż kabel w taki sposób, aby nie stwarzał zagrożenia potknięcia. Kabel należy trzymać z dala od ostrych krawędzi i gorących obszarów oraz unikać zaciskania lub zgniatania.

Aby zapobiec wadliwemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie miażdż, nie dziuraw i nie wywieraj silnego nacisku na produkt. Trzymaj produkt z dala od wilgoci, wody i innych płynów.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj swojego produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu w lecie. Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani rozmontowywać produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu.

W żadnym wypadku nie używaj do czyszczenia agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu.

4- Wykorzystaj zdalne sterowanie, aby nie zanurzaj produktu w wodzie lub innych cieczach.

Wewnątrz produktu nie ma części, które można naprawić. Nigdy go nie otwieraj / nie demontuj.

Aby zapobiec wadliwemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie miażdż, nie dziuraw i nie wywieraj silnego nacisku na produkt. Trzymaj produkt z dala od wilgoci, wody i innych płynów.

Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru. Upewnij się, że woda ani inne płyny nie przedostają się do obudowy.

#### Utylizacja produktu

(Obowiązuje w krajach,

w których

istnieją

systemy selektywnej

zbiórki

surowców wtórnego)

Mogą go połknąć podczas gry i udusić.

Upewnij się, że dzieci nie usuwają żadnych

małych części z produktu i bawią się nimi.

Starych produktów nie wolno wyrzucać do śmieci domowych! Jeśli produkt nie będzie mógł być używany w określonym momencie, zutylizuj go zgodnie z przepisami obowiązującymi w twoim kraju. To gwarantuje, że stare produkty są poddawane recyklingowi w profesjonalny sposób, a także wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska.

Z tego powodu urządzenia elektryczne są

oznaczone symbolem pokazanym tutaj.

Importowane przez CELLY S.p.A. przez

Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) -

Włochy Wyprodukowano w Chinach.

CE

Ten produkt jest zgodny z RoHS

2011/65 / EU. Produkt nosi znak

CE i jest zgodny z normami

bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię

Europejską.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest

dostępny pod następującym adresem

internetowym: [www.celly.com](http://www.celly.com)

Celly® jest znakiem towarowym

należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi

znakami towarowymi ich właścicielami.

Importowane przez CELLY S.p.A. przez

Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) -

Włochy Wyprodukowano w Chinach.

CE

Ten produkt jest zgodny z RoHS

2011/65 / EU. Produkt nosi znak

CE i jest zgodny z normami

bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię

Europejską.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest

dostępny pod następującym adresem

internetowym: [www.celly.com](http://www.celly.com)

Celly® jest znakiem towarowym

należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi

znakami towarowymi ich właścicielami.

Importowane przez CELLY S.p.A. przez

Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) -

Włochy Wyprodukowano w Chinach.

CE

Ten produkt jest zgodny z RoHS

2011/65 / EU. Produkt nosi znak

CE i jest zgodny z normami

bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię

Europejską.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest

dostępny pod następującym adresem

internetowym: [www.celly.com](http://www.celly.com)

Celly® jest znakiem towarowym

należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi

znakami towarowymi ich właścicielami.

Importowane przez CELLY S.p.A. przez

Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) -

Włochy Wyprodukowano w Chinach.

CE

Ten produkt jest zgodny z RoHS

2011/65 / EU. Produkt nosi znak

CE i jest zgodny z normami

bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię

Europejską.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest

dostępny pod następującym adresem

internetowym: [www.celly.com](http://www.celly.com)

Celly® jest znakiem towarowym

należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi

znakami towarowymi ich właścicielami.

Importowane przez CELLY S.p.A. przez

Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) -

Włochy Wyprodukowano w Chinach.

CE

Ten produkt jest zgodny z RoHS

2011/65 / EU. Produkt nosi znak

CE i jest zgodny z normami

bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię

Europejską.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest

dostępny pod następującym adresem

internetowym: [www.celly.com](http://www.celly.com)

Celly® jest znakiem towarowym

należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi

znakami towarowymi ich właścicielami.

Importowane przez CELLY S.p.A. przez

Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) -

Włochy Wyprodukowano w Chinach.

CE

Ten produkt jest zgodny z RoHS

2011/65 / EU. Produkt nosi znak

CE i jest zgodny z normami

bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię

Europejską.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest

dostępny pod następującym adresem

internetowym: [www.celly.com](http://www.celly.com)

Celly® jest znakiem towarowym

należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi

znakami towarowymi ich właścicielami.

Importowane przez CELLY S.p.A. przez

Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) -

Włochy Wyprodukowano w Chinach.

CE

Ten produkt jest zgodny z RoHS

2011/65 / EU. Produkt nosi znak

CE i jest zgodny z normami

bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię

Europejską.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest

dostępny pod następującym adresem

internetowym: [www.celly.com](http://www.celly.com)

Celly® jest znakiem towarowym

należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi

znakami towarowymi ich właścicielami.

Importowane przez CELLY S.p.A. przez

Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) -

Włochy Wyprodukowano w Chinach.

CE

Ten produkt jest zgodny z RoHS

2011/65 / EU. Produkt nosi znak

CE i jest zgodny z normami

bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię

Europejską.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest

dostępny pod następującym adresem

internetowym: [www.celly.com](http://www.celly.com)

Celly® jest znakiem towarowym

należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi

znakami towarowymi ich właścicielami.

Importowane przez CELLY S.p.A. przez

Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) -

Włochy Wyprodukowano w Chinach.



FI

Ohjekirja

Langalliset kuulokkeet

Malli: UP300



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten ja sisällytä se, kun siirräät tuotetta kolmansille osapuolle.

Celly S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöiden tai omaisuuden vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen väärinkäytöstä.

#### Turvallisuusohjeet

Vältä kuuntelemista äärimmäisissä äänenvoimakkuksissa, etenkin pitkään, kun tuotetta käytetään.

Jos käytät tuotetta liian suurella äänenvoimakkuudella, voit vaurioittaa pysyvästi kuuloa. Kuuntele kohtuullisella

äänenvoimakkuudella.

Äänivaroitukset, hälytykset ja ympäristömelut saattavat kuulostaa erilaisilta, kun tuotetta käytetään.

Ole tietoinen siitä, kuinka nämä signaalit eroavat äänen suhteeseen, jotta pystyt tunnistamaan signaalit vastaavissa tilanteissa.

Älä käytä tuotetta ajaessasi moottoriajoneuvoja, pyöräilemällä, käyttäessäsi koneita tai muissa tilanteissa, joissa huonontuneisuus melustasi ympäristössäsi voi aiheuttaa riskin sinulle tai muille. Noudata samalla myös sen maan lakia ja määräyksiä, jossa tuotetta käytetään.

Aseta kaapeli niin, että se ei aiheuta

läukaisuvaaraa. Pidä kaapeli etäällä terävistä reunista ja kuumista alueista ja vältä sen puristumista tai puristumista.

Tuotteen toimintahäiriöiden tai vaurioiden

estämiseksi vältetään vahingossa

tapahtuvat pudotukset, älä murskaa,

puhkaise tai kohdista korkeaan paineeseen

tuotetta. Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä.

He voivat niellä sen pelatessaan ja

kaasumaisia puhdistusaineita.

Älä säilytä tai altista tuotetta lämmölle,

suoralle auringonvalolle, patterille,

uunille tai muille lämmönlähteille, kuten

auton kojelautaan kesällä. Älä yritä

muokata, korjata tai purkaa tuotetta.

Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.

Älä missään tapauksessa käytä

puhdistamiseen aggressiivisia

puhdistusaineita, alkoholia tai muita

kaikista bassoista.

3 - Ota käyttöön tyylikäs raitiovaunun

talteenottokyky, joka tarjoaa raitiovaunu

käytettävälle raitiovaunulle.

Älä upota tuotetta veteen tai muihin

nesteisiin.

Nimellisteho: 2mW

Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä

koskaan avaa / pura sitä.

Pidä tuote lasten ulottumattomissa.

Puhdistus

Puhdistaa kuulokkeet tarvittaessa kostealla

liinalla ja anna niiden kuivua kokonaan

Käyttölämpötila: 0 - 40 °

CE Tämä tuote on RoHS 2011/65 /

EU -standardin mukainen. Tuote

on varustettu CE-merkinnällä ja

on Euroopan unionin asettamien

turvallisuusstandardien mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen

koko teksti on saatavana seuraavassa

Internet-osoitteessa: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Tuotteen hävittäminen**

(Sovelletaan maissa, joissa

kierrätettävien materiaalien erilliset

keräysjärjestelmät ovat käytössä)

Vanhoja tuotteita ei saa hävittää

talousjätteiden mukana! Jos tuotetta ei

voina viedä kauppaan, joka on

valmistettu mansetista.

2 - Hyödynnä elävä äänenvoimakkuus

puhdistusaineita, alkoholia tai muita

kaikista bassoista.

3 - Ota käyttöön tyylikäs raitiovaunun

talteenottokyky, joka tarjoaa raitiovaunu

käytettävälle raitiovaunulle.

4 - Käytä valvottuja ohjausobjekteja

Riskinhallinnan suhteeseen, kun olet

valmistautunut musikaalin tuotantoon.

Nimellisteho: 2mW

Suurin teho: 3mW

Kaapelin pituus: 1,20m

Liitin: 3,5 mm

Paino: 15 g

Käyttölämpötila: 0 - 40 °

**Varastointi**

Säilytä HF-laitetta puhtaalla, kuivalla

alueella.

Pidä se poissa suorasta auringonvalosta.

**Tekniset tiedot**

Kuljetinyksikkö: 14mm

Herkkyys: 103db ± 3dB

Impedanssi: 32Ω

Taajuus: 20 - 20 kHz

Tämä tuote on RoHS 2011/65 /

EU -standardin mukainen. Tuote

on varustettu CE-merkinnällä ja

on Euroopan unionin asettamien

turvallisuusstandardien mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen

koko teksti on saatavana seuraavassa

Internet-osoitteessa: [www.celly.com](http://www.celly.com)



Designed in Milano

SE

Användarmanual  
TRÅDLIGA ÖRFONER  
Modell: UP300

**!** Läs bruksanvisning, denna särskilt säkerhetsanvisningarna, innan du använder produkten.

Förvara användarmanualen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part.

Celly S.p.A. kommer inte på något sätt hållas ansvarigt för skador eller skador orsakade på personer eller egendom som uppstår till följd av missbruk av produkten.

#### Säkerhetsanmärkningar

Undvik att lyssna i extrema volymer, särskilt under lång tid när du använder produkten.

Om du använder produkten med en alltför hög volym kan du skada din hörsel

permanent. Lyssna med måttlig volym. Ljudvarningar, varningar och miljöljud kan låta annorlunda när du bär produkten.

Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig från deras ljud så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer.

Använd inte produkten när du kör motorfordon, cyklar, vid användning av maskiner eller i andra situationer där försämrat medvetenhet om ljud i din

omgivning kan utgöra en risk för dig eller andra. Samtidigt bör du följa de lagliga bestämmelserna och bestämmelserna i det land där du använder produkten.

Lägg kabeln så att den inte utgör någon risk för snubbing. Håll kabeln borta från skarpa kanter och heta områden och undvik att

klämma fast eller krossa.

För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten ska du undvika oavsiktliga fall, inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.

Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor.

Förvara eller utsätt inte din produkt för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som bilens instrumentbräda på sommaren.

Försök inte modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte en skadad produkt.

Använd inte under några omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada hörjet eller till och med försämra produktens funktionalitet.

4- Utilizza il controllo remoto per rispondere all chiamate o regolare la riproduzione musicale.

Det finns inga delar som kan repareras inuti

produkten. Öppna / demontera aldrig den.

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Låt aldrig barn eller personer med funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan övervakning.

Se till att barn inte leker med plastomslaget. De kan svälja det när de spelar och kvävs. Tränger igenom huset.

#### Lagring

Förvara headsetet på ett rent, torrt område. Håll den borta från direkt solljus.

1- Inserire il connettore delle cuffie nella presa del dispositivo.

2- Regolare il livello del volume del dispositivo al livello più bas.

Impedans:  $32\Omega$

Frekvens: 20 ~ 20 KHz

Nominell effekt: 2 mW

Maximal effekt: 3 mW

Kabellängd: 1,20 m

Kontakt: 3,5 mm

Vikt: 15 g

Driftstemperatur: 0 - 40 °

#### Rengöring

Affallshantering av produkten (Gäller i länder med separata

trasa och låt den torka helt före användning. Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.

Gamla produkter får inte kasseras i hushållsavfallet! Om produkten inte längre kan användas vid någon tidpunkt, kassera den i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land. Detta säkerställer att gamla produkter återvinnas på ett professionellt sätt och utesluter också negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning markerad med symbolen som visas här.

Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU. Produkten har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen.

Den fullständiga texten till EU-försäkran

#### Avfallshantering av produkten

(Gäller i länder med separata

trasa och låt den torka helt före användning.

Använd inte lösningsmedel, frätande eller

gasformiga rengöringsmedel.

Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Importerad av CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Tillverkad i Kina.